

V O L V O

VOLVO AC CHARGER 43 KW



Norsk

Takk for at du kjøpte denne 43 kW AC-laderen, LS4 Mini, med fjernovervåking. For ytterligere informasjon, for eksempel garantivilkår, se www.volvotrucks.com.

Avtale om Overvåking av lader

Kunden godtar å inngå denne Avtalen om Overvåking av lader (heretter referert til som «Avtalen»)

Bakgrunn

Kunden kan anskaffe en 43 kW AC Wallbox-lader merket Volvo/Garo («Laderen») tilbys av VOLVO TRUCKS i forbindelse med kjøp eller leasing av en batterielektrisk Volvo lastebil, eller kjøpe en slik lader som tilbehør fra en forhandler autorisert av VOLVO TRUCKS. Der Laderen inkluderer Overvåking, aktiveres denne som angitt i denne Avtalen og vil deretter gi VOLVO TRUCKS informasjon om Laderens funksjon. Overvåkingen i henhold til denne Avtalen vil bli levert av VOLVO TRUCKS som et første skritt for å støtte driftstiden til kjøretøy, og VOLVO TRUCKS ser for seg å skape og tilby tjenester basert på erfaringen fra Overvåkingen som er beskrevet her.

1. Avtalens formål

1.1. I henhold til vilkårene og betingelsene i denne Avtalen og i betraktning av Kundens betaling av prisen angitt her, overvåker Volvo Truck Corporation, et selskap stiftet i henhold til lovene i Sverige (heretter «VOLVO TRUCKS») som beskrevet i avsnitt 2 nedenfor («Overvåkingen») av Laderen aktiveres i henhold til denne Avtalen («Laderen»).

2. Overvåking

2.1. Overvåkingen som tilbys i henhold til denne Avtalen inkluderer VOLVO TRUCKS sin tilgang til dataene angitt nedenfor og gjør det mulig å informere Kunden om helse tilstanden til Laderen i kontakter med Kunden, for eksempel når Kunden kontakter Volvo Action Service og relevante data er tilgjengelig.

2.2. VOLVO TRUCKS kan gjøre enhver endring i Overvåkingen som kreves for å oppfylle gjeldende sikkerhets-, lov- eller myndighetskrav eller tilføre funksjonalitet som ikke påvirker tjenestenes kvalitet eller yteevnen av Overvåkingen.

2.3. Overvåkingen skal aktiveres som følger: En autorisert elektriker må sette opp tilkoblingen til Laderen under installasjonen som instruert av Kunden. Instruksjoner for hvordan du kobler til Laderen følger med Laderen.

3. Pris for Overvåking

3.1. Prisen for Overvåkingen er inkludert som en forhåndsbetaling som en del av prisen for Laderen.

4. Vilkår for Overvåking

4.1. Overvåkingen vil bli utført av VOLVO TRUCKS i en periode som bestemmes av VOLVO TRUCKS etter eget skjønn. Overvåkingen kan avbrytes når som helst uten forhåndsvarsel til Kunden.

5. Informasjonssystemer

5.1. Kunden er klar over at Laderen er utstyrt med ett eller flere systemer som kan samle inn og lagre informasjon om Laderen («Informasjonssystemer»), inkludert, men ikke begrenset til informasjon knyttet til Laderens tilstand og ytelse, og informasjon knyttet til driften av Laderen, for eksempel lader-ID, start/slutt og total kWh, start- og sluttid for lading og statuskoder fra Laderen (sammen «Laderdata»). Kunden samtykker i å ikke forstyrre driften av informasjonssystemet på noen måte.

5.2. Til tross for eventuell oppsigelse eller utløp av denne Avtalen, erkjenner og godtar Kunden at VOLVO TRUCKS kan: (i) få tilgang til informasjonssystemene når som helst (inkludert fjerntilgang); (ii) samle Laderdataene; (iii) lagre Laderdataene på Volvo Group-systemer; (iv) bruke Laderdataene for å gi Overvåking til Kunden, så vel som for egne interne og andre rimelige forretningsformål; og (v) dele Laderdataene innenfor Volvo Group og med utvalgte tredjeparter.

5.3. Kunden samtykker i å varsle VOLVO TRUCKS skriftlig hvis Kunden selger eller på annen måte overfører eierskapet av Laderen til en tredjepart.

6. Dataadministrasjonsavtale

6.1. Kunden erkjenner at Dataadministrasjonsavtalen, vedlagt heri som vedlegg 1, og tilgjengelig på følgende nettside: <http://tsadp.volvotrucks.com/>, er en integrert del av denne Avtalen, og godtar at vilkårene i dataadministrasjonsavtalen gjelder for all behandling av data som er relevant i henhold til denne Avtalen.

7. Avtaleperiode og opphør

7.1. Vilkaene for denne Avtalen starter på datoen når Overvåkingen aktiveres som angitt i avsnitt 2.3, eller på annen måte hvis Kunden kobler Laderen til internett.

7.2. Avtalen vil fortsette å gjelde inntil Overvåkingen avbrytes av VOLVO TRUCKS.

7.3. Kunden kan avslutte Overvåkingen når som helst ved å fjerne internettforbindelsen til Laderen, og slike handlinger skal anses som en oppsigelse av denne Avtalen.

7.4. Avtalen opphører automatisk dersom Kunden overfører eierskapet av Laderen til en tredjepart.

7.5. VOLVO TRUCKS kan ved skriftlig varsel si opp denne Avtalen med umiddelbar virkning dersom Kunden bryter avtalen på en vesentlig måte eller inngår i insolvensordninger, konkursordninger, eventuelle ordninger med kreditorer eller andre ordninger eller situasjoner med lignende virkning.

7.6. Hvis denne Avtalen utløper eller avsluttes, gjelder følgende etter utløpsdatoen eller opphørsdatoen:

(i) Opphøret av Avtalen skal uansett årsak ikke påvirke

rettigheter, forpliktelser og ansvar som Kunden eller VOLVO TRUCKS har opparbeidet seg før opphøret. Vilkår som direkte eller indirekte kan ha effekt utover avtaleperioden, vil fortsatt gjelde uavhengig av om Avtalen har opphørt;

- (ii) Ved opphør av Avtalen, uansett årsak, har Kunden ikke rett til refusjon av noe beløp som er betalt i henhold til denne Avtalen, og Kunden er forpliktet til å betale VOLVO TRUCKS beløpene som er påløpt i henhold til Avtalen.

8. Kundens ansvar og forpliktelser

- 8.1. Kunden skal sørge for at hver ansatt eller annen person som betjener Laderen, eller bruker Overvåkingen, overholder denne Avtalen og eventuelle instruksjoner og anbefalinger angitt i Overvåkingens bruksvilkår og brukerretningslinjer med hensyn til Overvåkingen.
- 8.2. Kunden garanterer at han eller hun har eierskap til eller på annen måte har rett til å disponere Laderen.

9. Ansvarsbegrensning

- 9.1. Bestemmelsene i dette avsnittet angir omfanget av Avtalen samt prisen på Overvåkingen.
- 9.2. VOLVO TRUCKS er ikke ansvarlig for, og påtar seg intet ansvar for defekter til Laderen, bortsett fra hvis og i den grad VOLVO TRUCKS eksplisitt har påtatt seg slikt ansvar separat.
- 9.3. VOLVO TRUCKS sitt totale ansvar i henhold til denne Avtalen for krav som oppstår i et kalenderkvartal (i kontrakt eller ved erstatning, uaktsomhet, statutt, tilbakebetaling eller på annen måte), kan ikke overstige 100 % av beløpet som er betalt i henhold til Avtalen i kvartalet da kravet oppstod.
- 9.4. VOLVO TRUCKS er ikke ansvarlig (i kontrakt eller ved erstatning, uaktsomhet, statutt eller på annen måte) for tap av fortjeneste, tap av forretninger, bortkastet administrasjonstid eller kostnader for rekonstruksjon eller gjenoppretting av data, uansett om slikt tap oppstår direkte eller indirekte, og uansett om VOLVO TRUCKS var oppmerksom på muligheten for dette eller for eventuelle konsekvenstap eller indirekte tap.
- 9.5. Så langt det er tillatt ved lov, fraskriver VOLVO TRUCKS seg alle betingelser, garantier og bestemmelser, både direkte (bortsett fra de som er angitt i Avtalen) og indirekte, lovpålagte, sedvanerettslige eller som på andre måter er eller kan være til fordel for Kunden.

10. Force Majeure

- 10.1. VOLVO TRUCKS er ikke ansvarlig overfor Kunden for feil eller forsinkelser eller for konsekvensene av feil eller forsinkelser når det gjelder oppfyllelse av Avtalen, såfremt det skyldes hendelser som VOLVO TRUCKS med rimelighet ikke kan kontrollere eller forutse, inkludert, men ikke begrenset til, tredjeparts tjenesteleverandører (inkludert, men ikke begrenset til, GSM-dataoperatører),

naturkatastrofer, kriger, tvister, protester, brann, uvær, eksplosjoner, terrorisme og nasjonale nødsituasjoner, og VOLVO TRUCKS har krav på en rimelig tidsforlengelse for å utføre slike forpliktelser.

11. Diverse

- 11.1. Tidspunktet for VOLVO TRUCKS sin oppfyllelse av alle forpliktelser er uvesentlig.
 - 11.2. Hvis en rettskraftig domstol, rett eller myndighet eller et rettskraftig administrativt organ anser et vilkår eller en del av Avtalen som ulovlig, ugyldig eller urettskraftig, skal den gjeldende bestemmelsen, i den grad det kreves, fjernes fra Avtalen, og bestemmelsen skal være urettskraftig uten å endre andre bestemmelser eller deler av Avtalen, i den grad det er mulig, og dette skal ikke påvirke andre bestemmelser i Avtalen, som fortsatt skal ha full gyldighet.
 - 11.3. Hvis VOLVO TRUCKS unnlater å utøve rettigheter eller beføyelser, er ikke dette en oppgivelse av en slik rettighet eller beføyelse. Heller ikke vil en delvis utøvelse forhindre videre utøvelse av rettigheten eller beføyelsen, eller andre rettigheter eller beføyelser.
 - 11.4. VOLVO TRUCKS kan endre vilkårene og betingelsene i denne Avtalen ved å publisere en ny versjon her på Volvotrucks.com, og en slik ny versjon skal gjelde fra publiseringsdatoen.
 - 11.5. Avtalen er personlig for Kunden, og Kunden kan ikke tilordne, delegere, lisensiere, overlate eller sette ut til underleverandører alle eller noen av rettighetene eller forpliktelsene i henhold til avtalen uten VOLVO TRUCKS sitt skriftlige forhåndssamtykke.
 - 11.6. Avtalen inneholder alle vilkårene som VOLVO TRUCKS og Kunden har avtalt når det gjelder Overvåkingen, og har forrang for eventuelle tidligere skriftlige eller muntlige avtaler, erklæringer eller overenskomster mellom partene når det gjelder slik Overvåking.
- ## 12. Gjeldende lovgivning og tvisteløsning
- 12.1. Denne Avtalen skal reguleres og tolkes i henhold til svensk lovgivning, uten hensyn til prinsipper om lovkonflikt.
 - 12.2. Enhver tvist, kontrovers eller krav som oppstår som følge av eller i forbindelse med denne Avtalen, eller brudd, opphør eller ugyldighet av disse, skal først henvises til mekling i samsvar med reglene til meklingsinstituttet til Stockholms handelskammer, med mindre én av partene protesterer. Hvis én av partene protesterer mot mekling eller hvis meklingen avsluttes, skal tvisten endelig løses ved voldgift i samsvar med reglene til voldgiftsinstituttet ved Stockholms handelskammer. Voldgiftsprosedyren skal avholdes på engelsk. Voldgiftsstedet skal være Göteborg, Sverige. Imidlertid har VOLVO TRUCKS rett til etter eget skjønn å benytte seg av nasjonale domstoler i spørsmål om industrielle eiendomsrettigheter, som patenter,

varemerker og industrihemmeligheter.